

## Erklärung Freiwillige Trennung / Getrennter Wohnsitz

Sie haben den Einwohnerdiensten mitgeteilt, dass Sie sich trennen. Bitte füllen Sie dieses Formular innert 10 Tagen aus und senden Sie es nach Unterzeichnung beider Ehegatten an die Einwohnerdienste zurück. Bei gemeinsamen Minderjährigen Kindern ist neben diesem Formular zusätzlich das Formular "Einverständniserklärung Umzug minderjährige Kinder" auszufüllen. Bei steuerlichen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an den Bereich Steuern (E-Mail [steuern@biberist.ch](mailto:steuern@biberist.ch) oder Tel. 032 671 12 40).

### Wir erklären in gegenseitigem Einverständnis

|                | Ehepartner/in 1                                 | Ehepartner/in 2 |
|----------------|-------------------------------------------------|-----------------|
| Familienname   | .....                                           | .....           |
| Vorname        | .....                                           | .....           |
| Geburtsdatum   | .....                                           | .....           |
| Adresse        | .....                                           | .....           |
| PLZ/Ort        | .....                                           | .....           |
| Telefon/Mobile | .....                                           | .....           |
| E-Mail         | .....                                           | .....           |
| Trennungsdatum | .....                                           |                 |
|                | Umzugs- bzw. Wegzugsdatum des einen Ehepartners |                 |

#### ☐ Freiwillige Trennung

Bei einer freiwilligen Trennung werden der gemeinsame Haushalt sowie die gemeinsame Mittelverwendung ohne Gerichtsbeschluss aufgelöst. Eine freiwillige Trennung ist kein offizieller Zivilstand und kann jederzeit, mit schriftlicher Mitteilung beider Ehegatten, wieder aufgehoben werden.

#### ☐ Verheiratet mit getrennten Wohnsitzen

Bei getrenntem Wohnsitz wird die Ehe weitergeführt, und die gemeinsame Mittelverwendung bleibt bestehen. Die Trennung erfolgt meist aus beruflichen Gründen. Beide Ehegatten werden grundsätzlich gemeinsam besteuert, wobei sich die Besteuerung je nach Wegzugsort unterscheiden kann.

.....  
Datum

.....  
Datum

.....  
Unterschrift Ehepartner/in 1

.....  
Unterschrift Ehepartner/in 2

Beizulegen:

☐ Kopien der Identitätskarten oder Pässe von beiden Ehepartnern

Diese Erklärung ist nur in Kombination mit einer ordentlichen Zu-, Um-, resp. Wegzugsmeldung im Rahmen der geltenden Meldevorschriften rechtsgültig. Bei unvollständigen oder nicht korrekten Angaben behält sich der Bereich Einwohnerdienste vor, die Trennung nicht zu registrieren oder rückgängig zu machen.